

Participation of External Affairs Minister, Dr. S. Jaishankar, in the EU Ministerial Forum for Cooperation in the Indo-Pacific, Paris, February 22, 2022

March 21, 2022

2022 ഫെബ്രുവരി 22-ന് പാരീസിലെ ഇന്തോ-പസഫിക്കിലെ സഹകരണത്തിനായുള്ള EU മിനിസ്റ്റീരിയൽ ഫോറത്തിൽ വിദേശകാര്യ മന്ത്രി ഡോ. എസ്. ജയശങ്കറിന്റെ പങ്കാളിത്തം

2022 മാർച്ച് 21

1. വിദേശകാര്യ മന്ത്രി ഡോ. എസ്. ജയശങ്കർ 2022 ഫെബ്രുവരി 20 മുതൽ 23 വരെയുള്ള തീയതികളിൽ ഫ്രാൻസ് സന്ദർശിച്ചു. അവിടെ അദ്ദേഹം EU കൗൺസിലിന്റെ പ്രസിഡൻസിയുടെ ഭാഗമായി ഫ്രാൻസ് സംഘടിപ്പിച്ച ഇൻഡോ-പസഫിക്കിലെ സഹകരണത്തിനായുള്ള EU മിനിസ്റ്റീരിയൽ ഫോറത്തിൽ പങ്കെടുത്തു.

2. ഡോ ജയശങ്കർ ഫോറത്തിന്റെ ഉദ്ഘാടന സെഷനിൽ സംസാരിച്ചു. ഫ്രാൻസിലെ ഫ്രാൻസ് യൂറോപ്പ് വിദേശകാര്യ മന്ത്രി ജീൻ-യെവ്സ് ലെ ഡ്രിയാൻ, വിദേശകാര്യ സുരക്ഷാ നയ വിഭാഗത്തിലെ യൂറോപ്യൻ യൂണിയൻ ഉന്നതതല പ്രതിനിധി/ യൂറോപ്യൻ കമ്മീഷൻ വൈസ് പ്രസിഡണ്ട് ജോസെപ് ബോറെൽ, വിദേശകാര്യ, യൂറോപ്യൻ കമ്മീഷന്റെ ആഭ്യ വൈസ് പ്രസിഡന്റ് ഫ്രാൻസ് ടിമ്മർമൻസ്, കംബോഡിയയുടെ ഉപപ്രധാനമന്ത്രിയും വിദേശകാര്യ മന്ത്രിയുമായ മിസ്റ്റർ പ്രാക് സോഖോൺ, ഇന്തോനേഷ്യൻ വിദേശകാര്യ മന്ത്രി റെത്നോ ലെസ്റ്റാരി പ്രിയാൻസാരി മർസുദി, ജപ്പാൻ വിദേശകാര്യ മന്ത്രി ഹയാഷി യോഷിമാസ എന്നിവരും പങ്കെടുത്തു. തന്റെ പ്രഭാഷണത്തിനിടെ, ഡോ ജയശങ്കർ യൂറോപ്പും ഇന്തോ-പസഫിക്കും തമ്മിലുള്ള പൊതുവായ വെല്ലുവിളികളെക്കുറിച്ചും സഹകരണത്തിന്റെ സാധ്യതകളെക്കുറിച്ചും സംസാരിച്ചു. ഇക്കാര്യത്തിൽ ഫ്രാൻസിന്റെ പ്രധാന പങ്ക് എടുത്തുപറയുകയും ചെയ്തു. സംരക്ഷിത മേഖലകളുടെ സുസ്ഥിരമായ മാനേജ്മെന്റിന്റെ കാര്യത്തിൽ, സംരക്ഷിത പ്രദേശങ്ങളിലെ പ്രധാന ഇൻഡോ-പസഫിക് പബ്ലിക് / പ്രൈവറ്റ് നാച്ചുറൽ പാർക്ക് മാനേജ്മെന്റിൽ നിലനിൽക്കുന്ന അനുഭവങ്ങളും വൈദഗ്ധ്യവും ശേഖരിക്കുകയും പങ്കിടുകയും ചെയ്യുന്നതിലൂടെ, ഇൻഡോ-പസഫിക് മേഖലയിൽ ശേഷി വർദ്ധിപ്പിക്കാൻ ലക്ഷ്യമിടുന്ന "ഇന്തോ-പസഫിക് പാർക്ക് പാർട്ണർഷിപ്പ് " എന്ന പേരിലുള്ള ഇന്തോ-ഫ്രഞ്ച് സംരംഭവും ലെ ഡ്രിയനുമായി ചേർന്ന് അദ്ദേഹം പ്രഖ്യാപിച്ചു.

3. മൂന്ന് റൗണ്ട് ടേബിളുകൾക്ക് ചുറ്റുമായാണ് ഫോറം സംഘടിപ്പിച്ചത്, അതിൽ പങ്കെടുത്തവരെല്ലാം പൊതുവായ ആശങ്കയുള്ള പ്രധാന വിഷയങ്ങൾ ചർച്ച

ചെയ്തു. അടുത്തിടെ സ്വീകരിച്ച യൂറോപ്യൻ യൂണിയൻ ഇൻഡോപാസിഫിക് സ്ട്രാറ്റജിയുടെയും ഗ്ലോബൽ ഗേറ്റ്‌വേ സ്ട്രാറ്റജിയുടെയും വെളിച്ചത്തിൽ യൂറോപ്യൻ യൂണിയനും അതിന്റെ ഇൻഡോപാസിഫിക് പങ്കാളികളും തമ്മിലുള്ള സഹകരണത്തിനുള്ള ആശയങ്ങളും മാർഗ്ഗങ്ങളും മീറ്റിംഗിലെ ചർച്ചകളിൽ വിഷയമായി. ഇവ 1.) സുരക്ഷയും പ്രതിരോധവും, 2.) കണക്റ്റിവിറ്റിയും ഡിജിറ്റൽ പ്രശ്നങ്ങളും, കൂടാതെ 3.) ആഗോള വെല്ലുവിളികൾ: കാലാവസ്ഥ, ജൈവവൈവിധ്യം, സമുദ്രം/ ആരോഗ്യം എന്നീ വിഷയങ്ങളിൽ പ്രധാനമായും ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിച്ചു. "സുരക്ഷയും പ്രതിരോധവും" എന്ന വിഷയത്തെക്കുറിച്ചുള്ള വട്ടമേശ ചർച്ചയിൽ ഡോ ജയശങ്കർ പങ്കെടുത്തു, വടക്കുപടിഞ്ഞാറൻ ഇന്ത്യൻ മഹാസമുദ്രത്തിൽ ഏകോപിത സമുദ്ര സാന്നിധ്യം എന്ന ആശയം വിപുലീകരിക്കുമെന്ന് യൂറോപ്യൻ യൂണിയൻ പ്രഖ്യാപിച്ചു. ഇത് ഇൻഡോ-പസിഫിക് മേഖലയിലെ സ്ഥിരതയ്ക്കും സുരക്ഷയ്ക്കും കൂടുതൽ പിന്തുണ നൽകുന്നതിനും നാവിക വിന്യാസങ്ങൾ ഏകോപിപ്പിക്കുന്നതിനും യൂറോപ്യൻ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ യോജിപ്പ് പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിനും ഇൻഡോ-പസിഫിക്കിലെ പങ്കാളികളുമായി സമുദ്ര വ്യായാമങ്ങളും പോർട്ട് കോളുകളും ഉൾപ്പെടെയുള്ള വിവര കൈമാറ്റവും സഹകരണവും സുഗമമാക്കുന്നതിനും സഹായകമാകുന്നതാണ്.

4. ഡിജിറ്റൽ പ്രശ്നങ്ങളിൽ, ഫോറത്തിൽ പങ്കെടുക്കുന്ന ഒമ്പത് രാജ്യങ്ങൾ (ഓസ്ട്രേലിയ, കോമോർസ്, ഇന്ത്യ, ജപ്പാൻ, മൗറീഷ്യസ്, ന്യൂസിലാൻഡ്, റിപ്പബ്ലിക് ഓഫ് കൊറിയ, സിംഗപ്പൂർ, ശ്രീലങ്ക) സ്വകാര്യതയും വ്യക്തിഗത ഡാറ്റയുടെ സംരക്ഷണവും സംബന്ധിച്ച സംയുക്ത പ്രഖ്യാപനം അംഗീകരിച്ചു. ഇത് പൊതുവായ കാഴ്ചപ്പാട് പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിനും ഞങ്ങളുടെ ഡാറ്റാ പരിരക്ഷണ ചട്ടക്കൂടുകൾക്കിടയിൽ ഒത്തുചേരൽ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനുമായി, ഉഭയകക്ഷിപരമായും ബഹുവാരമായുള്ള വിശ്വാസത്തോടെ ഡാറ്റാ സംരക്ഷണത്തെക്കുറിച്ചും അതിർത്തിയ്ക്കപ്പുറത്തേയ്ക്കുള്ള ഡാറ്റാ പ്ലോകളെക്കുറിച്ചും അന്തർദേശീയ നയ ചർച്ചകളും സഹകരണവും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും കൂടുതൽ വികസിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

5. യൂറോപ്യൻ യൂണിയൻ, ഇന്തോ-പസിഫിക് മേഖല എന്നിവയിൽ നിന്നുള്ള അമ്പത്തിയൊമ്പത് രാജ്യങ്ങളും പ്രാദേശിക സംഘടനകളും ഫോറത്തിൽ പങ്കെടുത്തു: ഇവയിൽ ഫ്രഞ്ച് പോളിനേഷ്യ, ലാ റിയൂണിയൻ എന്നിവയുൾപ്പെടെ ഫ്രാൻസ്, ഇന്ത്യ, ദക്ഷിണാഫ്രിക്ക, ജർമ്മനി, ഓസ്ട്രേലിയ, ഓസ്ട്രിയ, ബംഗ്ലാദേശ്, ബെൽജിയം, ബ്രൂണൈ, ബൾഗേറിയ, കംബോഡിയ, സൈപ്രസ്, കൊമോറോസ്, ദക്ഷിണ കൊറിയ, ക്രൊയേഷ്യ, ഡെൻമാർക്ക്, ജിബൂട്ടി, യുണൈറ്റഡ് അറബ് എമിറേറ്റ്സ്, സ്പെയിൻ, എസ്റ്റോണിയ, ഫിൻലാൻഡ്, ഗ്രീസ്, ഹംഗറി, ഇന്തോനേഷ്യ, അയർലൻഡ്, ഇറ്റലി, ജപ്പാൻ, കെനിയ, ലാവോസ്, ലാത്വിയ, ലിത്വാനിയ, ലക്സംബർഗ്, മഡഗാസ്കർ, മലേഷ്യ, മാലിദ്വീപ്, മാൾട്ട, മൗറീഷ്യസ്, ന്യൂസിലാൻഡ്, ഒമാൻ, നെതർലാൻഡ്സ്, ഫിലിപ്പീൻസ്, പോളണ്ട്, പോർട്ടുഗൽ, റൊമാനിയ, സീഷെൽസ്, സിംഗപ്പൂർ, സ്ലൊവാക്യ, സ്ലോവേനിയ, ശ്രീലങ്ക, സ്വീഡൻ, ചൈന റിപ്പബ്ലിക്, തായ്‌ലൻഡ്, വിയറ്റ്നാം,

യൂറോപ്യൻ ഇൻവെസ്റ്റ്മെന്റ് ബാങ്ക്, യൂറോപ്യൻ കമ്മീഷൻ, ഇന്ത്യൻ ഓഷ്യൻ കമ്മീഷൻ, പസഫിക് കമ്മ്യൂണിറ്റി, പസഫിക് ഐലൻഡ് ഫോറം, ഇന്ത്യൻ ഓഷ്യൻ റിം അസോസിയേഷൻ എന്നിവ ഉൾപ്പെടുന്നു.

6. ഇൻഡോ-പസഫിക്കിലെ സഹകരണത്തിനുള്ള മന്ത്രിതല ഫോറം, യൂറോപ്യൻ യൂണിയനും അതിലെ അംഗരാജ്യങ്ങളും ഇന്തോ-പസഫിക് മേഖലയിലെ രാജ്യങ്ങളും തമ്മിൽ സ്വതന്ത്രവും സുതാര്യവുമായ നിയമങ്ങൾ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ളതുമായ ഭരണക്രമം സംബന്ധിച്ച് ചർച്ച ചെയ്യുന്നതിനും കാഴ്ചപ്പാടുകൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യുന്നതിനുമുള്ള ആദ്യത്തെ അവസരമാണ് ഒരുക്കിയത്.

ന്യൂ ഡെൽഹി,
2022 മാർച്ച് 21

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.